

CLASSE 2D - a.s. 2025-2026

LINGUA LATINA

COMPITI ESTIVI



I libri ci danno un diletto che va in profondità, discorrono con noi, ci consigliano e si legano a noi con una sorta di familiarità attiva e penetrante.

1. Tradurre le seguenti versioni seguendo questo criterio:

se hai la media del 9 tradurrai la n° 1, 2, 3

se hai la media del 8 tradurrai la n° 1, 2, 3, 4

se hai la media del 7 tradurrai la n° 1, 2, 3, 4, 5

se hai la media del 6 o se hai ricevuto un aiuto o il debito formativo tradurrai tutte le versioni

N.B = ogni traduzione deve essere seguita dai paradigmi verbali

1. La resa di Orico

Cesare sta marciando in Oriente alla volta dei pompeiani: Vibullio informa Pompeo dei movimenti degli avversari che attaccano la città di Orico, difesa dai seguaci di Pompeo e dai Greci. Questi ultimi si rifiutano di combattere e la città si arrende così a Cesare.

Vibullius nocte ac die iter continuavit et ad Pompeium contendit, ut adesse¹ Caesarem nuntiaret. Pompeius erat in Candavia iterque ex Macedonia in hiberna Apolloniam Dyrrachiumque habebat. Sed, re nova perturbatus, Apolloniam petere incepit, ne Caesar orae maritimae civitates occuparet. At ille milites exposuit Oricumque petiit. Postquam eo venit, L. Torquatus, qui iussu Pompei oppidum regebat praesidiumque ibi Parthinorum habebat, oppidum defendere temptavit. Sed quia Graeci, quos murum ascendere atque capere iusserat, se contra imperium populi Romani pugnuros esse negabant, atque oppidani etiam sua sponte Caesarem recipere temptabant, de omnibus auxiliis desperavit, portas aperuit et se atque oppidum Caesari dedit in columbiae ab eo conservatus est.

(da Cesare)

1. adesse: infinito presente da *adsum*: "essere vicino".

2. Il passaggio dei Galli in Italia

De transitu in Italiam Gallorum haec¹ accepimus. Dum Priscus Tarquinius Romae regnabat, Celtarum, quae pars Galliae tertia est, penes Bituriges summa imperii fuit. Ille regem Celtico dabat. Ambigatus is fuit, virtute fortunaque cum sua tum publica praepollens, quod in imperio eius² Gallia adeo frugum hominumque fertilis fuit, ut regnum multitudine praegravaretur. Rex igitur, quod exonerare gravi turba regnum cupiebat, Bellovesum ac Segovesum sororis filios, impigros iuvenes, missurum se esse in novas sedes ostendit. Tum Segoveso sortibus dati sunt Hercynei saltus; Belloveso haud paulo laetorem in Italiam viam di dabant. Is Bituriges, Arvernos, Senones, Aeduos, Ambarros, Carnutes, Aulercos excivit. Ingentibus peditum equitumque copiis in Tricastinos venit. Alpes inde oppositae erant. Illi per Taurinos saltusque Iuliae Alpes transcederunt atque acie Tuscos haud procul Ticino flumine fuderunt. Quod locum ubi consederant agrum Insubrium appellari audierant, cognomine Insubribus pago Haeduarum ibi condidere urbem, Mediolanium appellaverunt.

(da Livio)

3. L'esercito romano in difficoltà

Septimo oppugnationis die ferventes glandes et iacula candentia in casas, quae more Gallico stramentis erant tectae, iacere inceperunt. Casae celeriter ignem comprehenderunt et venti magnitudine in omnem castrorum locum distulerunt¹. Hostes maximo clamore turres testudinesque agere et scalis vallum ascendere inceperunt. Undique flamma torrebantur maximaque telorum multitudine premebantur suaeque omnia impedimenta atque omnes fortunas conflagrare intellegebant, at tanta militum virtus fuit ut non modo ut demigraret de vallo decederet nemo², sed paene ne respiceret quidem, ac tum omnes acerrime fortissimeque pugnarent. Hic³ dies nostris longe gravissimus fuit; sed tanta nostrorum praesentia animi fuit ut maximus numerus hostium vulneratus sit atque interfectus.

(da Cesare)

1. *distulerunt*: indicativo perfetto III persona plurale da *differe*. 2. *nemo*: "nessuno", nominativo.
3. *Hic*: "questo", riferito a *dies*.

4. Deianira

Deianira, moglie di Ercole, gelosa della giovane Iole, che egli aveva portato con sé prigioniera, invia al marito una veste avvelenata: ma dopo averlo visto morire fra atroci tormenti, pentita si uccide.

Deianira, Oenei filia, Herculis uxor, cum vidit Iolen virginem captivam eximiae formae esse adductam, se coniugio eam privaturam esse putavit. Itaque memor Nessi praecepti, famulum nomine Licham misit, ut vestem tinctam centauri sanguine Herculi portaret. Inde paulum in terram deciderat; ubi id sol attigit, ardere incepit. Deianira, ut vidit, se Nessum decepisse intellexit et famulum ut Herculem revocaret misit. At ille vestem iam induerat, statimque flagrare incepit: cum se in flumen coniecerat ut ardorem exstingeret, flamma crescebat; cum autem demere temptaverat, viscera sequebantur¹. Tunc traditum est Philoctetem, Poeantis filium, pyram in monte Oetaeo construxisse Herculi: ille eam ascendit immortalitatem sibi pariturus. Ob id beneficium Philocteti Hercules arcum et sagittas donavit. Deianira autem se interfecit.

(da Igino)

1. *sequebantur*: "seguivano (la veste), (vi) rimanevano attaccate".

5. Cesare blocca l'avanzata degli Elvezi

Interea legione, quam secum habebat, militibusque, qui ex provincia convenerant, a lacu Lemanno, qui in flumen Rhodanum influit, ad montem Iuram, qui fines Sequanorum ab Helvetiis dividit, milia passuum decem novem murum in altitudinem pedum sedecim fossamque perducit. Postquam opus perfecit, praesidia disponit, castella communit, quo facilius hostes prohibeat. Ubi dies, quam constituerat cum legatis, venit, et legati ad eum reverterunt, negat se more et exemplo populi Romani posse¹ iter per provinciam dare et hostes prohibitorum esse ostendit. Helvetii, spe deiecti, naves iunctas ratesque fecerunt atque perrumpere temptaverunt, sed operis munitione et militum concursu et telis repulsi, conatu destiterunt.

(da Cesare)

1. *posse*: infinito presente da *possum*: "potere".

Rispondi alle seguenti domande.

- Qual è la funzione logica degli ablativi *legione* e *militibus* (riga 1)?
- Quali sono le subordinate temporali presenti nel brano?
- Perché la finale è introdotta da *quo* (riga 5)?
- Come spieghi l'uso del pronome riflessivo *se* nell'infinitiva (riga 6)?
- Individua i complementi di luogo.
- Di quale genere è il sostantivo *dies* alla riga 5? Perché?

6. La resa degli Elvezi

- Helvetii omnium rerum **inopia** adducti, legatos **de deditione ad eum** miserunt.
 2 Illi Caesarem in itinere convenerunt seque ad pedes proiecerunt suppliciterque flentes pacem petiverunt: Caesar eos ibi suum adventum exspectare iussit atque
 4 illi paruerunt. Eo postquam Caesar pervenit, obsides, arma, servos, qui ad eos perfugerant, poposcit. Dum ea conquiruntur et colliguntur, circiter hominum
 6 milia sex pagi, qui Verbigenus appellatur, sive **timore** perterriti, ne post armorum traditionem supplicio afficerentur¹, sive spe salutis inducti, quod in tanta
 8 multitudine dediticiorum suam fugam aut occultari aut omnino ignorari posse² existimabant, **prima nocte e castris** Helvetiorum excesserunt atque ad Rhenum
 10 finesque Germanorum contenderunt.

(da Cesare)

1. ne... supplicio afficerentur: la proposizione dipende da *timore*: "di essere massacrati". 2. posse: infinito presente da *possum*: "potere".

Scrivi a fianco di ciascuna espressione il rispettivo complemento.

inopia
de deditione
ad eum
timore
prima nocte
e castris

Rispondi alle seguenti domande.

- Quale rapporto di tempo sussiste fra le subordinate temporali (*postquam... pervenit; dum... conquiruntur*) e le rispettive reggenti (righe 4-5)?
- Come si trova costruito il verbo *iubeo* (*iussit*) (riga 3)?
- Da quale proposizione è retta la causale *quod... existimabant* (righe 7-9)? Quale subordinata regge a sua volta?

7.

Valerio Corvino

Il tribuno romano Valerio, accettata la sfida a duello individuale per decidere la guerra fra Romani e Galli, viene aiutato prodigiosamente da un corvo che gli si posa sul braccio destro.

- Census iterum habitus est. Quod Latini, qui a Romanis subacti erant, milites
 2 praestare recusabant, ex Romanis tantum tirones lecti sunt, factaeque legiones decem. Parvae adhuc Romanae res erant, tanta tamen in re militari virtus.
 4 Postquam legiones adversum Gallos signa moverunt, quidam¹ ex Gallis unum ex Romanis provocavit. Tum se M. Valerius tribunus militum praebuit, et, dum
 6 procedit armatus, corvus supra dextrum brachium sedit. Cum adversum Gallum pugna commissa est, corvus alis et unguibus Galli oculos verberavit, ne
 8 rectum aspiceret. Ita a tribuno Valerio interfectus est. Corvus non solum victoriam tribuno, sed etiam nomen dedit. Nam postea Corvinus est dictus. Ac
 10 propter meritum annorum trium et viginti consul est factus.

(da Eutropio)

1. quidam: "uno", soggetto di *provocavit*.

Rispondi alle seguenti domande.

- A Romanis (riga 1), ex Romanis (riga 2), alis et unguibus (riga 7), propter meritum (riga 10): di quali complementi si tratta?
- Individua e analizza le forme verbali passive presenti nel testo.
- Quali significati specifici assume il sostantivo *res* in unione agli aggettivi *Romanae* e *militaris* (riga 3)?
- Nel brano compaiono tre subordinate temporali: quali sono?
- La proposizione finale contenuta nel testo è affermativa o negativa? Spiega l'uso del congiuntivo imperfetto.

8. Orgetorige trama una congiura di nobili

Nell'anno 61 a.C. Orgetorige, uno degli Elvezi più potenti, stringe un patto con la nobiltà per diventare re del suo popolo e per tentare di conquistare l'intera Gallia.

Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et ditissimus Orgetorix, qui, M. Messalla et M. Pupio Pisone consulibus¹, regni cupiditate inductus, coniurationem nobilitatis fecit, et civitati persuasit² ut de finibus suis cum omnibus copiis excederent: perfacile esse³ totam Galliam capere. Facilius eis⁴ persuasit, quod undique loci natura Helvetii continentur: una ex parte flumine Rheno latissimo atque altissimo, qui agrum Helvetium a Germanis dividit; altera ex parte monte Iura altissimo, qui est inter Sequanos et Helvetios; tertia lacu Lemanno et flumine Rhodano, qui provinciam nostram ab Helvetiis dividit. Itaque quod et minus late errabant et minus facile finitimis bellum inferre poterant⁵, homines belli cupidi magno dolore afficiebantur. Pro multitudine autem hominum et pro gloria belli atque fortitudinis angustos se fines habere putabant, qui in longitudinem milia passuum CCXL, in latitudinem CLXXX patebant.

(da Cesare)

1. M. Messalla et M. Pupio Pisone consulibus: "sotto il consolato di...". 2. civitati persuasit: il verbo *persuadeo* (a differenza del corrispondente italiano "convincere") è intransitivo, richiede il dativo dell'oggetto a cui è indirizzata l'azione ed è seguito da *ut* o *ne* e il congiuntivo. 3. perfacile esse: infinitiva dipendente da un *verbum dicendi* sottinteso. 4. eis: dativo plurale maschile da *is, ea, id*, retto da *persuasit*. 5. inferre poterant: "potevano portare".

9. La guerra contro i Falisci, i Veienti e i Fidenati

Adsidui vero et anniversarii hostes ab Etruria fuere Veientes, adeo ut extraordinariam manum adversus eos promiserit privatumque gesserit bellum gens una Fabiorum. Caesi sunt apud Cremeram trecenti, patricius exercitus, sed clades ingentibus victoriis expiata est, postquam robustissima oppida capta sunt, vario quidem eventu. Falisci sponte se dediderunt, crematae sunt suo igne Fidenae, direpti funditus deletique Veientes. Dum Falisci obsiduntur, mira apparuit fides imperatoris, nec immerito, quod ludi magistrum, urbis proditorem, cum pueris quos adduxerat vincum sibi ultro remisisset. Namque vir sanctus et sapiens sciebat veram victoriam salva fide et integra dignitate pari. Fidenae, quia pares non erant ferro, ut terrorem

Romanis inicerent, facibus armatae et discoloribus serpentium in modum vittis furiali more processerant; sed habitus ille feralis eversionis omen fuit. Veii capti sunt post decennem obsidionem.

(da Floro)